



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	16:38	11	71	1					08:14	89	2	10:14	L
21	A	GURTNER Sébastien	201554	31:31	89		2					19:44	71	2	21:44	C1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	35:56	98	TS	3					33:03	20	2	35:03	I
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	36:46	20	9	4					40:00	89	2	42:00	C1
89		DONZE Eric	206244	43:23	21	81	5					40:00	98	5	45:00	C1
97		GOZEL Gaëtan	204453	47:19	98	97	6					41:10	81	2	41:10	H
71		HIRT Dominic	206013	53:40	81		7					41:10	81	2	41:10	U
TS		MONBARON Vincent	96196	59:18	98		8					51:35	21	2	53:35	C1
20		GURTNER Nicolas	202477									52:21	71	2	54:21	I
98		ESTEVEZ Etienne	207301									56:45	21	2	58:45	K1
11		VINALS Joé	204285													
81		VOIROL Damien	2189													
63		KOLLROS Léonard	204284													
88		ROUILLER Jonathan	203187													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Bienne Seelanders A

CLUB 2 Givisiez A

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne**
 Location / Luogo

Date / Datum **16.09.2017**
 Date / Data

Start / Beginn **18:28**
 Début / Inizio

End / Ende **20:23**
 Fin / Fine

Match Number / Index **A88**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro

69

Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori

No Card / Liz.
 No Lic. / Tess.

Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma
 Unterschrift

COACH Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature **203232**

Time Keeper
 Chronométrateur

207800 KOLLROS Paul

COACH Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature

BOILLAT Julien

TOTAL 8

TIME OUT

X

TOTAL 23 min

Official scorer
 Marqueur

216432 BERNARD Olivier

2 Givisiez

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
95	C	BAERISWYL Alexandre	4026	12:20	21	33	1					08:42	92	2	08:42	G1
77	A	SANTORO Fabiano	2105	17:48	TS	95	2					16:00	33	2	16:38	K1
29	G	REGLI Neil	211192	20:20	95	TS	3					19:44	33	2	21:44	C1
31	G	MEYER Laurent	201311	41:10	TS		4					27:59	26	2	29:59	E
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571	42:45	88	77	5					34:24	92	2	35:56	I
33		WUILLERET Antoine	202696									40:00	26	5	45:00	C1
54		DEMIERRE Joël	210273									40:00	77	2	42:00	C1
TS		CHUARD Dylan	202117									51:35	33	2	53:35	C1
88		MENETREY Alain	202613									52:50	95	2	54:50	B1
10		FLEURY Jérôme	201381													
21		PAPAUX Romain	205050													
92		PAGE Gilles	201635													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature **2202**

RIGOLET Laurent

TOTAL 5

TIME OUT

X

X

TOTAL 21 min